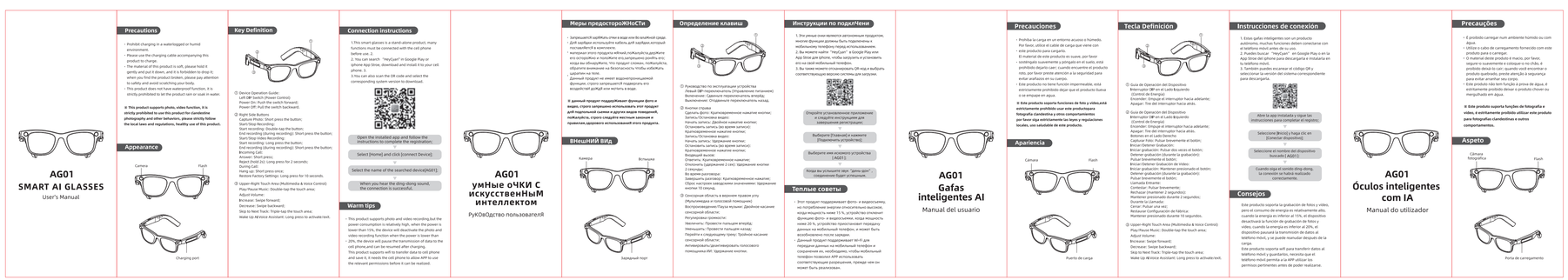
# AG01-中性-说明书

# 50*120mm

# 单黑/128G双铜/双面折页/风琴折页



AG01
SMART AI GLASSES
User's Manual

## Precautions

- Prohibit charging in a waterlogged or humid environment.
- Please use the charging cable accompanying this product to charge.
- The material of this product is soft, please hold it gently and put it down, and it is forbidden to drop it; when you find the product broken, please pay attention to safety and avoid scratching your body.
- This product does not have waterproof function, it is strictly prohibited to let the product wet or soak in water.

**If this product supports photo, video function, it is strictly prohibited to use this product for clandestine photography and other behaviors, please strictly follow the local laws and regulations, healthy use of this product.**

## Appearance

Camera
Flash
Charging port

## Key Definition

① Device Operation Guide:
Left **OF** Switch (Power Control)
Power On: Push the switch forward;
Power Off: Pull the switch backward.

② Right Side Buttons:
Capture Photo: Short press the button;
Pause/Resume Video:
Start recording: Double-tap the button;
End recording (during recording): Short press the button;
Pause recording (recording):
End recording (pause): Long press the button;
End recording (during recording): Short press the button;
Incoming Call:
Answer: Short press;
Reject Call (3s): Long press for 2 seconds;
During Call:
Hang up: Short press once;
Restore Factory Settings: Long press for 10 seconds.

③ Upper-Right Touch Area (Multimedia & Voice Control):
Play/Pause Music: Double-tap the touch area;
Adjust Volume:
Increase: Swipe forward;
Decrease: Swipe backward;
Skip to Next Track: Triple-tap the touch area;
Wake Up AI Voice Assistant: Long press to activate/text.

## Connection instructions

1.This smart glasses is a stand-alone product, many functions must be connected with the cell phone before use. 2.
2. You can search "HeyLaps" in Google Play or Iphone App Store, download and install it to your cell phone. 3.
3.You can also scan the OR code and select the corresponding system version to download.

Open the installed app and follow the instructions to complete the registration;
↓
Select [Home] and click [connect Device];
↓
Select the name of the searched device[AG01];
↓
When you hear the ding-dong sound, the connection is successful.

## Warm tips

- This product supports photo and video recording,but the power consumption is relatively high, when the power is lower than 15%, the device will deactivate the photo and video recording function when the power is lower than 20%, the device will pause the transmission of data to the mobile phone and save it in the device.
This product supports wifi to transfer data to cell phone and save it, it needs the cell phone to allow APP to use the relevant permissions before it can be realized.

AG01
умные очки С искусственным интеллектом
Руководство пользователя

## Меры предосторожности

- Запрещается заряжать очки в воде или во влажной среде.
- Для зарядки используйте кабель для зарядки, который поставляется в комплекте.
- Материал данного продукта мягкий,пожалуйста,держите его осторожно и положите его,запрещено ронять; если, когда вы обнаружите, что продукт сломан, пожалуйста, обратите внимание на безопасность. Чтобы избежать царапин на теле.
Данный продукт не имеет водонепроницаемой функции, строго запрещается подвергать его воздействий дождя или мытью в воде.

**Если данный продукт поддерживает функции фото и видео, строго запрещено использовать этот продукт для подпольной съемки и других видов поведений, пользуйтесь, строго соблюдая местные законы и правилам,здорового использований этого продукта.**

## Определение клавиш

① Руководство по эксплуатации устройства
Левый OF переключатель (Управление питанием)
Включение: Сдвиньте переключатель вперёд;
Выключение: Отодвиньте переключатель назад.

② Кнопки справа:
Сделать фото: Кратковременное нажатие кнопки;
Запись/Остановка видео:
Начать запись: Двойное нажатие кнопки;
Остановить запись (во время записи): Кратковременное нажатие кнопки;
Пауза записи (запись):
Начать запись: Удержание кнопки;
Остановить запись (во время записи): Кратковременное нажатие кнопки;
Входящий вызов:
Ответить: Кратковременное нажатие;
Отклонить (удерживание 2 сек): Удержание кнопки 2 секунды;
During a conversation:
Завершить разговор: Кратковременное нажатие;
Сброс настроек заводским значением: Удержание кнопки 10 секунд.

③ Сенсорная область в верхнем правом углу (Мультимедиа и голосовой помощник):
Воспроизведение/Пауза музыки: Двойное касание сенсорной области;
Регулировка громкости:
Увеличить: Проведите пальцем вперёд;
Уменьшить: Проведите пальцем назад;
Переход к следующему треку: Тройное касание сенсорной области;
Активировать/деактивировать голосового помощника ИИ: Удержание кнопки.

AG01
Gafas inteligentes AI
Manual del usuario

## Precauciones

- Prohíbe la carga en un entorno acuoso o húmedo.
- Por favor, utilice el cable de carga que viene con este producto para cargarlo.
- El material de este producto es suave, por favor sostengalo suavemente y póngalo en el suelo, está prohibido dejarlo caer; cuando encuentre el producto roto, por favor preste atención a la seguridad para evitar arañazos en su cuerpo.
- Este producto no tiene función impermeable, está estrictamente prohibido dejar que el producto fuera o se empape en agua.

**Si este producto soporta funciones de foto y video,está estrictamente prohibido usar este productopara fotografía clandestina y otros comportamientos por favor siga estrictamente las leyes y regulaciones locales, son saludable de este producto.**

## Apariencia

Cámara
Flash
Puerto de carga

## Tecla Definición

① Guía de Operación del Dispositivo:
Izquierda **OF** Interruptor (Control de Energía):
Encender: Empuje el interruptor hacia adelante;
Apagar: Tire del interruptor hacia atrás.

② Guía de Operación del Dispositivo:
Interruptor OF en el Lado Izquierdo (Control de Energía)
Encender: Empuje el interruptor hacia adelante;
Apagar: Tire del interruptor hacia atrás.
Botones en el Lado Derecho:
Capturar Foto: Pulsar brevemente el botón;
Iniciar/Detener Grabación:
Iniciar grabación (durante varios veces el botón): Detener grabación (durante la grabación): Pulsar brevemente el botón;
Iniciar/Detener Grabación de Video:
Iniciar grabación: Mantener presionado el botón;
Detener grabación (durante la grabación): Pulsar brevemente el botón;
Llamada Entrante:
Contestar: Pulsar brevemente;
Rechazar (mantener 2 segundos): Mantener presionado durante 2 segundos;
Durante la Llamada:
Cerrar: Pulsar una vez;
Restablecer Configuración de Fábrica: Mantener presionado durante 10 segundos.

③ Upper-Right Touch Area (Multimedia & Voice Control):
Play/Pause Music: Double-tap the touch area;
Adjust Volume:
Increase: Swipe forward;
Decrease: Swipe backward;
Skip to Next Track: Triple-tap the touch area;
Wake Up AI Voice Assistant: Long press to activate/text.

## Instrucciones de conexión

1. Estas gafas inteligentes son un producto autónomo, muchas funciones deben conectarse con el teléfono móvil antes de su uso.
2. Puedes buscar "HeyLaps" en Google Play o en la App Store del iphone para descargarla e instalarla en tu teléfono móvil.
3. También puedes escanear el código QR y seleccionar la versión del sistema correspondiente para descargarla.

Abre la app instalada y sigue las instrucciones para completar el registro;
↓
Seleccione [Inicio] y haga clic en [Conectar dispositivo];
↓
Seleccione el nombre del dispositivo buscado[ AG01];
↓
Cuando oiga el sonido ding-dong, la conexión se habrá realizado correctamente.

## Consejos

Este producto soporta la grabación de fotos y video, pero el consumo de energía es relativamente alto, cuando la energía es inferior al 15%, el dispositivo desactivará la función de grabación de fotos y video, cuando la energía es inferior al 20%, el dispositivo pausará la transmisión de datos al teléfono móvil, y se puede manualar después de la carga.
Este producto soporta wifi para transferir datos al teléfono móvil y guardarlos, necesita que el teléfono móvil permita a la APP utilizar los permisos pertinentes antes de poder realizarse.

AG01
Óculos inteligentes com IA
Manual do utilizador

## Precauções

- É proibido carregar num ambiente húmido ou com água.
- Utilize o cabo de carregamento fornecido com este produto para o carregar.
- O material deste produto é macio, por favor, segure-o suavemente e coloque-o no chão, é proibido deixá-lo cair; quando você encontrar o produto quebrado, preste atenção à segurança para evitar arranhar seu corpo.
- Este produto não tem função à prova de água, é estritamente proibido deixar o produto rhover ou mergulhado em água.

**Se este produto suporta funções de fotografia e vídeo, é estritamente proibido utilizar este produto para fotografias clandestinas e outros comportamentos.**

## Aspeto

Câmara fotográfica
Flash
Porta de carregamento

## Definição das teclas

① Guia de Operação do Dispositivo:
Interruptor OF no Lado Esquerdo (Controle de Energia)
Ligar: Empurre o interruptor para frente;
Desligar: Puxe o interruptor para trás.

② Botões no Lado Direito:
Capturar Foto: Pressione brevemente o botão;
Iniciar/Parar Gravação:
Iniciar gravação: Toque duas vezes no botão;
Parar gravação (durante a gravação): Pressione brevemente o botão;
Iniciar/Parar Gravação de Vídeo:
Iniciar gravação: Mantenha o botão pressionado;
Parar gravação (durante a gravação): Pressione brevemente o botão;
Chamada Entrante:
Atender: Pressione brevemente;
Recusar (mantenha 2s): Mantenha pressionado por 2 segundos;
Durante a Chamada:
Desligar: Pressione uma vez;
Restaurar Configurações de Fábrica: Mantenha pressionado por 10 segundos.

③ Área de Toque no Canto Superior Direito (Multimídia e Assistente de voz):
Reproduzir/Pausar Música:
Toque duas vezes na área de toque;
Ajustar Volume:
Aumentar: Deslize para frente;
Diminuir: Deslize para trás;
Pular para a Próxima Faixa:
Toque três vezes na área de toque;
Ativar/Desativar Assistente de Voz da IA:
Mantenha pressionado para ativar/desativar.

## Instruções de ligação

1. Estes óculos inteligentes são um produto autónomo, muitas funções têm de ser ligadas ao telemóvel antes de serem utilizadas.
2. Pode procurar "HeyLaps" na Google Play ou na App Store do iphone para o descarregar e instalar no seu telemóvel. 3.
3. também pode digitalizar o código QR e selecionar a versão do sistema correspondente para descarregar.

Abra a aplicação instalada e siga as instruções para concluir o registo;
↓
Selecione [Página inicial] e clique em [Ligar dispositivo];
↓
Selecione o nome do dispositivo pesquisado [AG01];
↓
Quando ouvir o som de ding-dong, a ligação é bem sucedida.

## Sugestões quentes

- Este produto suporta a gravação de fotografias e vídeos, mas o consumo de energia é relativamente elevado; quando a energia é inferior a 15%, o dispositivo desactiva a função de gravação de fotografias e vídeos; quando a energia é inferior a 20%, o dispositivo interrompe a transmissão de dados para o telemóvel, poderá ser retomada após o carregamento.
- Este produto suporta wi-fi para transferir dados para o telemóvel e guardá-los, é necessário que o telemóvel autorize a APP a utilizar as permissões relevantes antes de poder ser utilizado.

## 注意事項

- 水気のある環境や湿気の多い場所での充電は避けてください。
- 本製品の電源は充電ケーブルを使用して充電してください。
- 本製品の素材は柔らかいので、優しく持って置いてください。落としたことは禁止です;製品が壊れたのを見つけた時、転倒やうっかりよりこと安全に注意してください。
- 本製品は防水機能が有りません、水中に浸すことは厳禁です。

**※このプロダクトは写真及ぶビデオ機能をうたえます、要から知為盗撮的な此のこのプロダクトを使用をなこと以外、現地の法律、規則に従、健しくいたん製品をよう使用、このプロダクトの健康な使用に注意します。**

## キーの定義

① デバイス操作ガイド
左側のOFスイッチ（電源制御）:
電源ON: スイッチを前に押し込む;
電源OFF: スイッチを後ろに引き出す.

② 右側ボタン:
写真撮影: ボタンを短く押す;
録画開始/停止:
録画開始: ボタンをダブルタップ;
録画中に停止: ボタン1回（押す）;
録画開始中断(録画):
録画中断: ボタンを長押しする（ダブル）;
録画中に停止: ボタン1回（押す）;
着信:
通話応答: 短く押す;
通話拒否（2秒押し相当）: 2秒間長押し;
通話中:
通話終了: 短く押す;
工場出荷時設定へ復元: 10秒間長押し.

③ 右上タッチエリア（マルチメディアと音声制御）:
音楽再生/一時停止: タッチエリアをダブルタップ;
音量調整:
増加: 前にスワイプ;
減少: 後ろにスワイプ;
次のトラックへ移動: タッチエリアを3ハブルタップ;
AI音声アシスタントを起動/終了: 長押しでアクティベート/終了.

## 接続方法

1.このスマートグラスはスタンドアロン製品であり多くの機能は使用前に携帯電話と接続する必要があります。
2.Google Play または iPhoneのApp Storeで "HeyLaps" と検索し、携帯電話にダウンロードしてインストールすることができます。3.QRコードをスキャンすると、対応するシステムバージョンを選択してダウンロードすることもできます。

インストールされたアプリを開き指示に従って登録を完了します;
↓
ホーム[を選択し、[デバイスの接続] をクリックします;
↓
検索したデバイスの名前[AG01]を選択します;
↓
「ディンドン」という音が聞こえたら接続成功です。

## 暖かいヒント

- 本製品は写真とビデオ録画をサポートしますが消費電力が比較的高く、電力が15以下の場合、デバイスは写真とビデオ録画機能を無効にし、電力が20より低い場合、デバイスは携帯電話へのデータ伝送を一時停止し、充電後に再開することができます。
本製品は携帯電話へのデータのコピーを保存するために、携帯電話にデータを転送し、保存することができます。

## الأزرار

① دليل تشغيل الجهاز:
الجانب الأيسر OF (التحكم في الطاقة): مفتاح التشغيل الأمامي: اضغط للأمام.
إيقاف التشغيل: اسحب المفتاح للخلف.

② الأزرار على الجانب الأيمن:
التقاط صورة: اضغط على الزر مرة واحدة.
بدء التسجيل/إيقاف التسجيل:
بدء التسجيل (أثناء التسجيل): اضغط على الزر مرة واحدة.
بدء التسجيل: اضغط مطولاً على الزر.
بدء التسجيل/إيقاف التسجيل: اضغط على الزر مرة واحدة.
إيقاف مؤقت للتسجيل: اضغط مرة واحدة.
استئناف التسجيل: اضغط مطولاً على الزر.
إنهاء التسجيل: اضغط مرة واحدة.
مكالمة واردة:
الرد: اضغط مرة واحدة.
رفض المكالمة (3 ثوانٍ): اسحب لمدة 2 ثانية.
أثناء المكالمة:
إنهاء المكالمة: اضغط مرة واحدة.
استعادة إعدادات المصنع: اضغط مطولاً لمدة 10 ثوانٍ.

③ المنطقة اللمسية الخلفية اليمنى (الوسائط والتحكم الصوتي):
تشغيل/إيقاف الموسيقى: انقر مزدوجاً على منطقة اللمس.
ضبط الصوت:
زيادة: اسحب للأمام.
تقليل: اسحب للخلف.
الانتقال إلى المسار التالي: انقر ثلاثاً على منطقة اللمس.
تنشيط مساعد الصوت الذكي: اضغط مطولاً لتنشيط/إيقاف.

## التوصيات

- يحظر الشحن في بيئة رطبة أو مبللة.
- يرجى استخدام الكابل المرفق مع المنتج للشحن.
- المادة لطيفة، يرجى الإمساك بها بلطف ووضعها على الأرض، يحظر إسقاطها؛ عندما تجد المنتج مكسورًا، يرجى الانتباه إلى السلامة وتجنب خدش جسمك.
- هذا المنتج لا يحتوي على وظيفة مقاومة للماء، يحظر تمامًا السماح للمنتج بالبلل أو النقع في الماء.

**إذا كان هذا المنتج يدعم وظائف التصوير الفوتوغرافي والفيديو، يحظر تمامًا استخدام هذا المنتج لأغراض التجسس وغيرها من السلوكيات، يرجى الالتزام بدقة بالقوانين واللوائح المحلية، واستخدام هذا المنتج بشكل صحي.**

## المظهر

الكاميرا
الفلاش
منفذ الشحن

## التعريفات الأساسية

① دليل تشغيل الجهاز:
الجانب الأيسر OF (التحكم في الطاقة):
التشغيل: ادفع المفتاح للأمام.
إيقاف التشغيل: اسحب المفتاح للخلف.

② الأزرار على الجانب الأيمن:
التقاط صورة: اضغط على الزر مرة واحدة.
بدء التسجيل/إيقاف التسجيل:
بدء التسجيل: اضغط مطولاً على الزر.
بدء التسجيل/إيقاف التسجيل: اضغط على الزر مرة واحدة.
إيقاف مؤقت للتسجيل: اضغط مرة واحدة.
استئناف التسجيل: اضغط مطولاً على الزر.
إنهاء التسجيل: اضغط مرة واحدة.
مكالمة واردة:
الرد: اضغط مرة واحدة.
رفض المكالمة (3 ثوانٍ): اسحب لمدة 2 ثانية.
أثناء المكالمة:
إنهاء المكالمة: اضغط مرة واحدة.
استعادة إعدادات المصنع: اضغط مطولاً لمدة 10 ثوانٍ.

③ المنطقة اللمسية الخلفية اليمنى (الوسائط والتحكم الصوتي):
تشغيل/إيقاف الموسيقى: انقر مزدوجاً على منطقة اللمس.
ضبط الصوت:
زيادة: اسحب للأمام.
تقليل: اسحب للخلف.
الانتقال إلى المسار التالي: انقر ثلاثاً على منطقة اللمس.
تنشيط مساعد الصوت الذكي: اضغط مطولاً لتنشيط/إيقاف.

## التعليمات

- يرجى شحن المنتج في بيئة جافة.
- يرجى استخدام الكابل المرفق مع المنتج للشحن.
- المادة لطيفة، يرجى الإمساك بها بلطف ووضعها على الأرض، يحظر إسقاطها؛ عندما تجد المنتج مكسورًا، يرجى الانتباه إلى السلامة وتجنب خدش جسمك.
- هذا المنتج لا يحتوي على وظيفة مقاومة للماء، يحظر تمامًا السماح للمنتج بالبلل أو النقع في الماء.

**إذا كان هذا المنتج يدعم وظائف التصوير الفوتوغرافي والفيديو، يحظر تمامًا استخدام هذا المنتج لأغراض التجسس وغيرها من السلوكيات، يرجى الالتزام بدقة بالقوانين واللوائح المحلية، واستخدام هذا المنتج بشكل صحي.**

## المظهر

الكاميرا
الفلاش
منفذ الشحن

## 注意事項

- 防止在有水渍或潮湿的环境下充电;
- 请使用本产品配套的充电线充电;
- 本产品的材质软，请轻轻拿放，严禁摔打，当发现产品有破损时，请注意安全，避免刮伤身体。
- 本产品不具有防水功能，严禁让产品弄湿或者浸泡于水中。

**※ 本产品支持照相、录像功能，严禁使用本产品进行偷拍等行为，请严格遵守当地法律法规，健康使用本产品。**

## 外观说明

摄像头
闪光灯
充电口

## 按键定义说明

① 左侧键:
开机、关机、重启设置;

② 右侧按键:
拍照: 短按按键;
录音: 双击按键开启;
录音中: 短按按键结束;
录音暂停: 长按按键;
录音中: 短按按键;
录音中: 短按按键;
恢复出厂设置: 长按10S。

③ 右上侧区区域:
播放音乐暂停: 双击触控区域;
音量调整:增加:向前滑;减少:向后滑;
切换下曲:三击触控区域;
唤醒AI语音助手:长按激活/文字。

## 注意事項

- 防止水没入または湿度が高い環境で充電する。
- 付属のケーブルを使用して充電してください。
- 本製品の素材は柔らかいので、優しく持って置いてください。製品が壊れたのを見つけた時、怪我に注意してください。
- 本製品は防水機能がありません。水中に浸すことは厳禁です。

**※ 本製品は写真撮影、録画機能をサポートしています。違法な盗撮やその他の行為を禁止するため、現地の法律と規則を厳守してください。本製品の健全な使用を心がけてください。**

## 外観

カメラ
フラッシュ
充電ポート

## 操作説明

① デバイス操作ガイド
左側のOFスイッチ（電源制御）:
電源ON: スイッチを前に押し込む;
電源OFF: スイッチを後ろに引き出す.

② 右側ボタン:
写真撮影: ボタンを短く押す;
録画開始/停止:
録画開始: ボタンをダブルタップ;
録画中に停止: ボタン1回（押す）;
録画開始中断(録画):
録画中断: ボタンを長押しする（ダブル）;
録画中に停止: ボタン1回（押す）;
着信:
通話応答: 短く押す;
通話拒否（2秒押し相当）: 2秒間長押し;
通話中:
通話終了: 短く押す;
工場出荷時設定へ復元: 10秒間長押し.

③ 右上タッチエリア（マルチメディアと音声制御）:
音楽再生/一時停止: タッチエリアをダブルタップ;
音量調整:
増加: 前にスワイプ;
減少: 後ろにスワイプ;
次のトラックへ移動: タッチエリアを3ハブルタップ;
AI音声アシスタントを起動/終了: 長押しでアクティベート/終了.

## 接続方法

1.このスマートグラスはスタンドアロン製品であり多くの機能は使用前に携帯電話と接続する必要があります。
2.Google Play または iPhoneのApp Storeで "HeyLaps" と検索し、携帯電話にダウンロードしてインストールすることができます。3.QRコードをスキャンすると、対応するシステムバージョンを選択してダウンロードすることもできます。

インストールされたアプリを開き指示に従って登録を完了します;
↓
ホーム[を選択し、[デバイスの接続] をクリックします;
↓
検索したデバイスの名前[AG01]を選択します;
↓
「ディンドン」という音が聞こえたら接続成功です。

## ヒント

- 本製品は写真とビデオ録画をサポートしますが消費電力が比較的高く、電力が15以下の場合、デバイスは写真とビデオ録画機能を無効にし、電力が20より低い場合、デバイスは携帯電話へのデータ伝送を一時停止し、充電後に再開することができます。
本製品は携帯電話へのデータのコピーを保存するために、携帯電話にデータを転送し、保存することができます。

## 接続方法

1.本智能眼镜是单机产品，许多功能需与手机连接后方可使用。
2.可在Google Play 或者Iphone的 App Store 搜索 "HeyLaps" 下载并安装使用。
3.也可以扫描二维码，选择对应系统版本下载。

打开安装的APP，根据提示完成注册;
↓
选择 [首页]，点击 [连接设备];
↓
选择搜索到的设备名称 [AG01]
↓
听到叮咚声音，连接成功

## 温馨提示

- 本产品支持拍照和录像，但使用时功耗相对较高，当电量低于15%时，设备将停用拍照和录像功能，当电量低于20%时，设备将暂停传输数据到手机，充电后可恢复使用。
本产品支持wifi传输数据到手机并保存，需要手机允许APP使用相关权限后方可实现。

## 英，俄语，西班牙，葡萄牙，日，阿拉伯，中文